



OKM
GERMAN DETECTORS



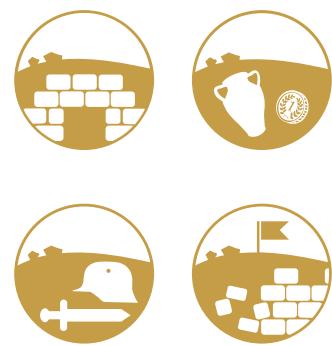
OKM Rover UC

3D-Bodenscanner | Metallendetektor

3D ground scanner | Metal detector

Détecteur de sol 3D | Détecteur de métaux

Escáner de tierra en 3D | Detector de metales



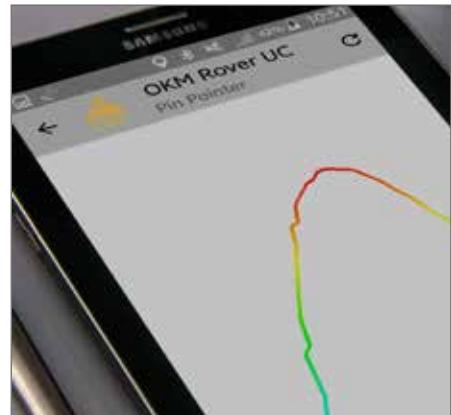
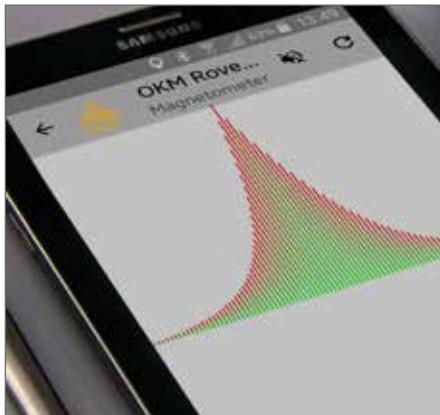
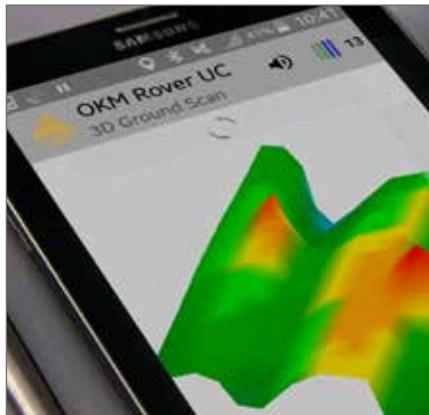
MADE IN
GERMANY





I Kontrolleinheit / Kabellose Teleskopsonde	I Control unit / Wireless Telescopic Probe	I Unité centrale / Sonde télescopique sans fil	I Unidad de control / Sonda Telescópica inalámbrica
II Smartphone inkl. App, USB-Kabel und Ladegerät	II Smartphone with App, USB cable and charger	III Smartphone avec Application, câble USB et chargeur	II Teléfono inteligente con Aplicación, cable USB y cargador
III Tragetasche	III Carrying Bag	III Sac	III Bolsa
VI Software „Visualizer 3D“	VI „Visualizer 3D“ software	VI Logiciel „Visualizer 3D“	VI Software „Visualizer 3D“

Im Zuge der technischen Weiterentwicklung oder bei spezifischen Modellkonfigurationen kann der tatsächliche Lieferumfang von den hier dargestellten Bestandteilen abweichen. The actual scope of delivery is subject to technical developments or specific model configurations and can differ from depicted components. Les caractéristiques des produits et le contenu de la livraison peuvent changer à tout moment pour motif d'amélioration des produits ou pour d'autres raisons. El alcance real de la entrega está sujeto a desarrollos técnicos o configuraciones de modelos específicos y puede diferir de los componentes representados.



Der 3D-Bodenscanner Rover UC bietet eine schnelle und effiziente Analyse der Messdaten via Android Smartphone App. Mit nur einer Fingerberührungen können bspw. die 3D-Grafiken des *Ground Scan* auf dem Touchscreen gedreht und vergrößert werden.

The 3D ground scanner Rover UC offers a fast and efficient analysis of the measurement data via Android Smartphone App. With a single touch of the finger, the 3D graphics of the *Ground Scan* can be rotated and enlarged on the touchscreen.

Le détecteur de sol 3D Rover UC offre une analyse rapide et efficace des données de mesure via application pour smartphone. Avec une simple effleurement du doigt, les graphiques 3D du *Ground Scan* peuvent être tournés et agrandis sur l'écran tactile.

El escáner de tierra 3D Rover UC ofrece un análisis rápido y eficiente de los datos de medición a través de la aplicación de teléfono inteligente. Con un solo gesto del dedo, los gráficos 3D del *Ground Scan* se pueden rotar y ampliar en la pantalla táctil.

Die Betriebsart *Magnetometer* ist ein visueller Suchmodus und dient zur Detektion von ferromagnetischen Metallen wie Eisen, Kobalt und Nickel. Mit dieser Funktion lassen sich störende Metalle wie Nägel und Schrauben von wertvollen Objekten unterscheiden.

The *Magnetometer* mode is a visual search mode and is used for the detection of ferromagnetic metals such as iron, cobalt and nickel. With this function, disturbing metal objects such as nails and screws can be distinguished from valuable artefacts.

Le *Magnetometer* est un mode de détection visuelle utilisé pour trouver des métaux ferromagnétiques comme le fer, le cobalt et le nickel. Cette fonction permet de discriminer les objets indésirables comme les clous et les vis des artefacts de valeur.

El *Magnetometer* es un modo de detección visual y se utiliza para encontrar metales ferromagnéticos como el hierro, el cobalto y el níquel. Con esta función, los objetos metálicos como clavos y tornillos pueden distinguirse de los objetos valiosos.

Der Rover UC lässt sich auch als *Pinpointer* einsetzen. So können vorab detektierte Objekte beim Ausgraben schnell wiedergefunden werden. Zusätzlich zeigt der Detektor an, ob es sich um ferromagnetische, nicht-ferromagnetische oder nicht-metallische Objekte handelt.

The Rover UC can also be used as *Pinpointer*. This allows to recover previously detected objects easily during excavation. In addition, the detector indicates if the find is a ferromagnetic or non-ferromagnetic metal or a non-metallic object.

Au cours de l'excavation, le Rover UC peut être utilisé comme *Pinpointer* pour retrouver les objets détectés précédemment. De plus, le détecteur indique si les objets sont des métaux ferromagnétiques ou non ferromagnétiques ou des objets non métalliques.

El Rover UC también se puede utilizar como *Pinpointer* durante la excavación para encontrar los objetos detectados previamente. Además, el detector indica si los objetos son metales ferromagnéticos o no ferromagnéticos u objetos no metálicos.



PERFEKT GETARNT UND SOFORT EINSATZBEREIT

Der Metalldetektor Rover UC ist als höhenverstellbarer Wanderstock getarnt und somit besonders leicht und unauffällig. Mit der Smartphone App lassen sich Scanmodi auswählen und Messdaten in Echtzeit anzeigen. Dies ermöglicht eine ungestörte Schatzsuche, ohne neugierige Blicke auf sich zu ziehen. Ein integriertes Radio perfektioniert die Tarnung als multimediales Accessoire.

PERFECTLY DISGUISED AND READY TO USE

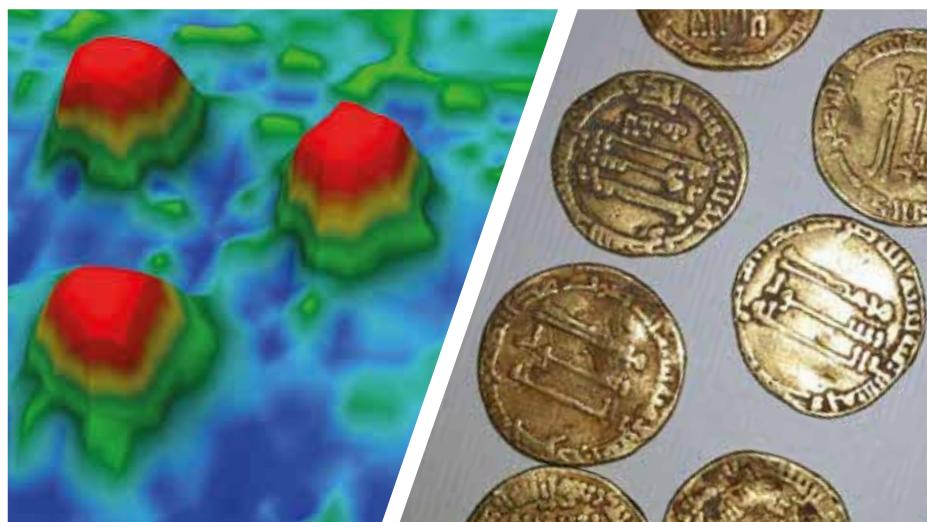
The metal detector Rover UC is disguised as a height-adjustable trekking pole, extremely light and inconspicuous. The smartphone App allows to select scan modes and view measurement data in real time. Rover UC thus facilitates undercover treasure hunting without attracting attention. An integrated radio perfects the camouflage as multimedia accessory.

PARFAITEMENT CAMOUFLÉ ET PRÊT À L'EMPLOI

Le détecteur de métaux Rover UC est camouflé comme un bâton de randonnée – réglable en hauteur, extrêmement léger et discret. L'application pour le smartphone permet de sélectionner les modes de détection et de visualiser les données de mesure en temps réel. Rover UC permet ainsi la chasse au trésor cachée sans attirer l'attention. Une radio intégrée perfectionne le camouflage comme accessoire multimédia.

BIEN DISIMULADO Y LISTO PARA USAR

El detector de metales Rover UC está disfrazado de un bastón de trekking – regulable en altura, extremadamente ligero y discreto. La aplicación para teléfono inteligente ofrece la posibilidad de seleccionar los modos de escaneo y ver los datos de la medición en tiempo real. Rover UC permite así la búsqueda de tesoros encubiertos sin llamar la atención. Una radio integrada perfecciona el camuflaje como accesorio multimedia.

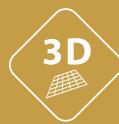
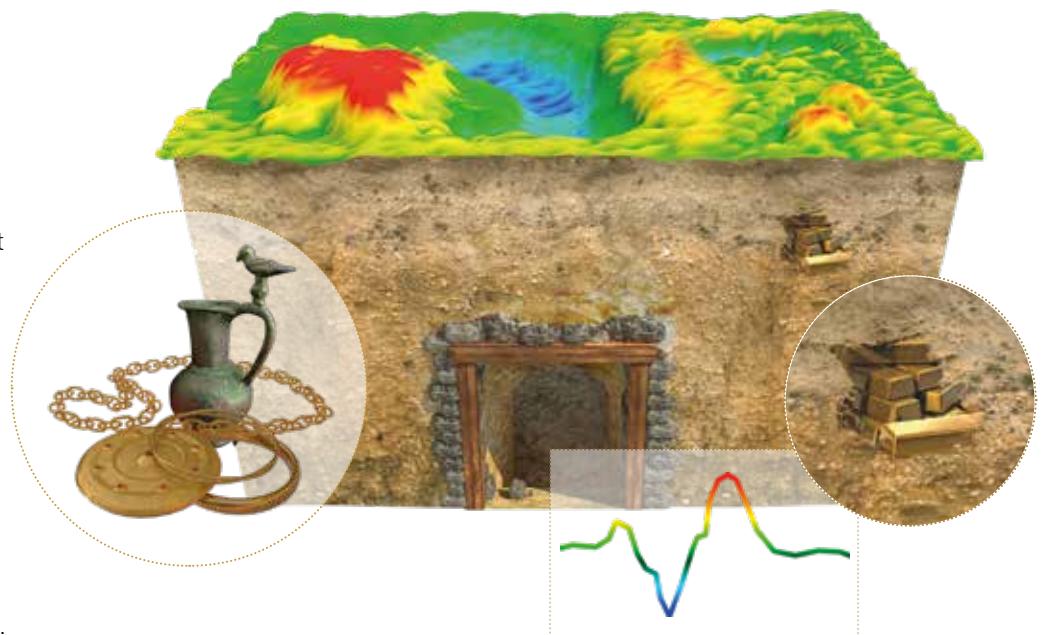


Unterirdische Objekte und Hohlräume werden durch unterschiedliche Farben in einer 3D-Darstellung angezeigt.

Objects and cavities under the surface are visualized by different colors in a graphical 3D representation.

Les objets et les cavités sous la surface sont visualisés par différentes couleurs dans une représentation graphique 3D.

Los objetos y cavidades bajo la superficie son visualizados a través de diferentes colores en una representación gráfica en 3D.



3D-Bodenscan
3D ground scan
Scan au sol 3D
Escaneo de tierra en 3D



Methode GST / EMSR
Method GST / EMSR
Méthode GST / EMSR
Método GST / EMSR



Farbbildschirm / Touchscreen
Color display / Touchscreen
Écran couleur / Écran tactile
Pantalla a color / Pantalla táctil



3D-Visualisierung
3D visualization
Visualisation 3D
Visualización 3D



Mehrsprachige Bedienung
Multilingual operation
Utilisation multilingue
Operación multilingüe



Funktechnologie
Wireless technology
Technologie sans fil
Tecnología inalámbrica



Live Sound
Live Sound
Live Sound
Sonido en vivo

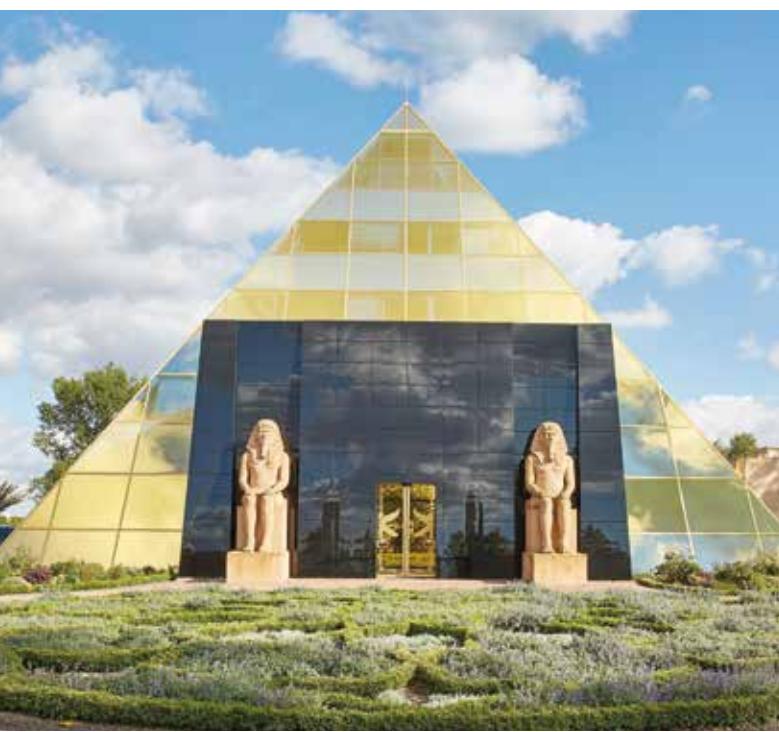


GPS (abschaltbar)
GPS (disengageable)
GPS (désactivable)
GPS (desconectable)



Höhenverstellung
Height adjustment
Réglage en hauteur
Ajuste de altura





OKM GERMAN DETECTORS

Seit 1998 entwickeln und produzieren wir geophysikalische Detektoren in Altenburg, Deutschland. Unsere einzigartige Ortungstechnologie hilft bei der Visualisierung vergrabener Objekte und Strukturen.

Based in Altenburg, Germany, we are developing and manufacturing geophysical detectors since 1998. Our unique detection technology helps to visualize buried objects and structures.

Basé à Altenburg, en Allemagne, nous développons et fabriquons des détecteurs géophysiques depuis 1998. Notre technologie de détection unique permet de visualiser des objets et des structures enfouis.

Establecidos en Altenburg, Alemania, estamos desarrollando y fabricando detectores geofísicos desde 1998. Nuestra tecnología de detección única contribuye a visualizar objetos y estructuras enterradas.

Wir verfügen über ein weltweites Vertriebsnetz, um Ihnen unseren besten Kundenservice zu bieten. Eine vollständige Liste unserer Handelspartner finden Sie auf unserer Homepage.

We have a global distribution network to provide our best customer service. The complete list of all distributors is available on our website.

Avec notre réseau de distribution mondial nous sommes en mesure de fournir notre meilleur service à la clientèle. La liste de nos distributeurs est disponible sur notre site Web.

Contamos con una red de distribución global con la finalidad de brindar nuestro mejor servicio al cliente. La lista completa de todos los distribuidores está disponible en nuestro sitio web.



 OKM GmbH
Julius-Zinkeisen-Str. 7
04600 Altenburg
Germany

 +49 3447 499300 0
 +49 3447 499300 29

 info@okmdetectors.com
 okmdetectors.com